



## Passacarrers 3



# Pregària al Sant Crist de l'Esperança

## Pere Antoni Jaume



Federació Balear de Bandes de  
Música i Associacions Musicals

A cura de Miquel Barceló Oliver i Joan Antoni Ballester Coll

La Federació Balear de Bandes de Música i Associacions Musicals  
presenta la col·lecció:



# **Pregària al Sant Crist de l'Esperança**

marxa fúnebre

**Pere Antoni Jaume Garí 'Medeta'**

A cura de **Miquel Barceló Oliver**  
i **Joan Antoni Ballester Coll**



col·lecció **Passacarrers**

Directors de la col·lecció:  
**Miquel Barceló Oliver**  
**Joan Antoni Ballester Coll**

Consell Editorial de la col·lecció:  
**Tomeu Aulí Ginard**  
**Joan Antoni Ballester Coll**  
**Miquel Barceló Oliver**  
**Joan Carles Julià Cuenca**  
**Antoni Llofriu Prohens**

**Títols publicats:**

1. **Desfile azul**, marxa
2. **¡Presente!**, marxa fúnebre
3. **Pregària al Sant Crist de l'Esperança**, marxa fúnebre

Títol de la col·lecció: Passacarrers  
ISMN (col·lecció): 979-0-805475-18-9  
[bandesdesentaforades@gmail.com](mailto:bandesdesentaforades@gmail.com)

Número: 3, *Particel·les de Pregària al Sant Crist de l'Esperança*  
Autor: Pere Antoni Jaume Gari  
Revisors: Miquel Barceló Oliver i Joan Antoni Ballester Coll

1ª edició: febrer 2025

Edició: Federació Balear de Bandes de Música i Associacions Musicals  
C. Sant Felip, 11 – 07260 Porreres – Illes Balears  
[federacio.balear.bandes@gmail.com](mailto:federacio.balear.bandes@gmail.com)

Disseny de la coberta: Joan Antoni Ballester Coll  
Foto de la coberta: Emilio Puga  
Maquetació: Miquel Barceló Oliver  
Textos context històric: Bartomeu Jaume Bauzá

ISMN: 979-0-805475-23-3

*Particel·les de Pregària al Sant Crist de l'Esperança*  
ISMN: 979-0-805475-24-0



Aquest treball està llicenciat sota **CC BY-SA 4.0**  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.es>



La publicació d'aquesta obra ha estat possible gràcies al suport rebut per part del Consell de Mallorca



## col·lecció **Passacarrers**

Les bandes de música d'arreu de l'illa han acompanyat i acompanyen els principals moments de la vida del seu poble i, en molt casos, ho fan desfilant amb músiques originals i pròpies, que s'han convertit en inseparables de la celebració en si.

Aquestes músiques, que poden esser marxes fúnebres o de processó, però també pasdobles i marxes ràpides són d'àmbit molt local, ja que moltes d'elles són obra de músics o directors de les pròpies bandes que només han sortit del poble gràcies al moviment de directors o d'algun músic avantatjat. Per suposat que en la majoria dels casos es tracta d'obres manuscrites que s'han anat copiant infinites vegades i que hi podem trobar modificacions fetes pel distints directors per tal d'adaptar-se a la realitat de cada moment de la història de la banda.

La col·lecció **Passacarrers** neix per a contribuir a la conservació d'aquesta música feta per a tocar caminant. I, alhora, per a tractar de estendre-la fora dels seus respectius nínxols i aconseguir que es toquin arreu.

S'ha preparat una edició exclusivament digital, composta per una partitura completa per al director juntament amb les partícules en format apaïsat, preparades per a col·locar-les al faristol de marxa dels instruments.

Amb l'edició d'aquesta nova col·lecció, la Federació Balear de Bandes de Música i Associacions Musicals pretén estendre la música de passacarrers pròpia de les nostres bandes més enllà de les fronteres de cadascun dels pobles on es toquen, donar a conèixer aquestes obres i col·laborar a la preservació del llegat musical mallorquí.

### **Pere Antoni Jaume Garí 'Medeta' i *Pregària al Sant Crist de l'Esperança***

Pere Antoni Jaume (Llucmajor 1913 – 1973) ingressà el 1924 tocant la trompeta, instrument del que fou reconegut intèrpret, a la Banda de Llucmajor, estudiant aleshores amb el seu director Damià Font. Més tard, a Ciutat, fou deixeble de Josep Balaguer i Joan Maria Thomàs.

A la vila dirigí la *Orquesta de Llucmajor* (1947 – 1956) i la Banda Municipal (1956 – 1973). Fou membre del *Colegio Oficial de Directores de Bandas de Música Civiles* (1955).

Musica diversos textos de Maria Antònia Salvà i és autor de les marxes de processó *Nuestra Señora de Gracia* i *Plegaria al Santo Cristo de la Esperanza*.

*Plegaria al Santo Cristo de la Esperanza*, composada el 1966, fou estrenada a Ciutat per la Banda del Regiment d'Infanteria Palma n° 47, dirigida per Ramón Ballester, i també per la Banda Municipal de Palma, dirigida per Julio Ribelles.

#### **criteris d'edició**

Aquesta edició està basada exclusivament en el material manuscrit als arxius de la Societat Cultural Musical i Recreativa Sa Música (Llucmajor). El gruix del material usat foren partícules manuscrites amb varies cal·ligrafies

i una partitura de director també manuscrita que suposadament estava escrita en tonalitat de concert (en do).

Com es habitual amb el material d'època s'ha realitzat una actualització de les transposicions

d'alguns instruments i, pel que fa a la instrumentació, s'ha afegit una part de clarinet baix, còpia de la part de tuba.

Per altra part, s'ha dut a terme una revisió de notes, per tal de evitar errades fruit de l'acció

dels distints copistes, i s'ha donat coherència rítmica a algunes parts, que diferien entre sí. Per acabar, també s'ha donat a coherència a les dinàmiques de tota l'obra.

P.A. Jaume Plegaria al Santo Cristo de la Esperanza Flautas  
Marcha Fúnebre

The image shows a handwritten musical score for flutes. It consists of ten staves of music. The title is 'Plegaria al Santo Cristo de la Esperanza' and 'Marcha Fúnebre'. The composer is P.A. Jaume. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like 'al' and 'FIN'. There are also some circled numbers and symbols throughout the score.

Il·lustració 1. Reproducció de la partitura manuscrita per a les flautes.

### agraïments

Els autors volen agrair a la Societat Cultural Musical i Recreativa Sa Música de Lluçmajor l'haver obert les portes del seu arxiu històric als autors.

Per la seva part, la Federació Balear de Bandes de Música i Associacions Musicals desitja agrair al Consell de Mallorca el suport econòmic rebut.

# Pregària al Sant Crist de l'Esperança

marxa fúnebre

Pere Antoni Jaume Garí 'Medeta' (1913 - 1973)

$\text{♩} = 52$   $\frac{3}{4}$

Flauta  
Flute

Oboè  
Oboe

Requit  
E♭ Clarinet

Clarinet Principal  
B♭ Clarinet Principal

Clarinet 1  
B♭ Clarinet 1

Clarinet 2  
B♭ Clarinet 2

Clarinet 3  
B♭ Clarinet 3

Clarinet Baix  
Bass Clarinet

Saxòfon Alt 1  
Alto Saxophone 1

Saxòfon Alt 2  
Alto Saxophone 2

Saxòfon Tenor  
Tenor Saxophone

Saxòfon Bariton  
Baritone Saxophone

Trompeta 1  
B♭ Trumpet 1

Trompeta 2  
B♭ Trumpet 2

Ficorn 1  
Flugelhorn 1

Ficorn 2  
Flugelhorn 2

Trompa 1  
F Horn 1

Trompa 2  
F Horn 2

Trombó 1  
Trombone 1

Trombó 2  
Trombone 2

Trombó 3  
Trombone 3

Bombardí  
Euphonium

Tuba

Caixa  
Snare Drum

Bombo i Plats  
Bass Drum & Clash Cymbal

Pregària al Sant Crist de l'Esperança

This musical score is for the piece "Pregària al Sant Crist de l'Esperança". It is a full orchestral score with a percussion section. The score is divided into two systems, with measures 9 and 15 marked at the beginning of each system. The instruments included are:

- Flute (Fl.)
- Oboe (Ob.)
- Clarinet in B-flat (Req.)
- Piccolo (Pral.)
- Clarinet in C (Cl. 1)
- Clarinet in C (Cl. 2)
- Clarinet in C (Cl. 3)
- Bass Clarinet (B. Cl.)
- Alto Saxophone 1 (A. Sax. 1)
- Alto Saxophone 2 (A. Sax. 2)
- Tenor Saxophone (T. Sax.)
- Bass Saxophone (Bar. Sax.)
- Trumpet 1 (Tpt. 1)
- Trumpet 2 (Tpt. 2)
- Flycatcher 1 (Fisc. 1)
- Flycatcher 2 (Fisc. 2)
- French Horn 1 (F. Hn. 1)
- French Horn 2 (F. Hn. 2)
- Tuba 1 (Tbn. 1)
- Tuba 2 (Tbn. 2)
- Tuba 3 (Tbn. 3)
- Euphonium (Euph.)
- Tuba (Tba.)
- Snare Drum (Sn. Dr.)
- Tom-tom (Perc.)

The score features various musical notations, including triplets, dynamics (mf, p, fz), and articulation marks. The percussion part includes a snare drum and tom-tom, with a double bar line and a 2/4 time signature change indicated in the Sn. Dr. part. The overall style is classical and formal.



Pregària al Sant Crist de l'Esperança

This musical score is for the piece "Pregària al Sant Crist de l'Esperança". It is a full orchestral score with multiple staves for different instruments. The score is divided into two systems, with measures 25 and 29 marked at the beginning of each system. The instruments included are Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in E-flat (Req.), Clarinet in A (Pral.), Clarinet in B-flat (Cl. 1), Clarinet in B-flat (Cl. 2), Clarinet in B-flat (Cl. 3), Bass Clarinet (B. Cl.), Alto Saxophone 1 (A. Sax. 1), Alto Saxophone 2 (A. Sax. 2), Tenor Saxophone (T. Sax.), Baritone Saxophone (Bar. Sax.), Trumpet 1 (Tpt. 1), Trumpet 2 (Tpt. 2), Fagot 1 (Fisc. 1), Fagot 2 (Fisc. 2), Horn 1 (F. Hn. 1), Horn 2 (F. Hn. 2), Trombone 1 (Tbn. 1), Trombone 2 (Tbn. 2), Trombone 3 (Tbn. 3), Euphonium (Euph.), Tuba (Tba.), Snare Drum (Sn. Dr.), and Percussion (Perc.). The score features various dynamics such as *p* (piano), *f* (forte), and *ff* (fortissimo). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The score is written in a standard musical notation with clefs, notes, rests, and dynamic markings.

Pregària al Sant Crist de l'Esperança

34 35

Fl. *p*

Ob. *p*

Req. *p*

Pral. *p*

Cl. 1 *p*

Cl. 2 *p*

Cl. 3 *p*

B. Cl. *p*

A. Sax. 1 *p*

A. Sax. 2 *p*

T. Sax. *p*

Bar. Sax. *p*

Tpt. 1 *p*

Tpt. 2 *p*

Fisc. 1 *p*

Fisc. 2 *p*

F. Hn. 1 *p*

F. Hn. 2 *p*

Tbn. 1 *p*

Tbn. 2 *p*

Tbn. 3 *p*

Euph. *p*

Tba. *p*

Sn. Dr. *p*

Perc. *p*

Clash Cymbals  
Bass Drum

(3)

(3)



Pregària al Sant Crist de l'Esperança

1. 50

2.

Fl. *p* *cresc.*

Ob. *p* *cresc.*

Req. *p* *cresc.*

Pral. *p* *cresc.*

Cl. 1 *p* *cresc.*

Cl. 2 *p* *cresc.*

Cl. 3 *p* *cresc.*

B. Cl. *p* *cresc.*

A. Sax. 1 *p* *cresc.*

A. Sax. 2 *p* *cresc.*

T. Sax. *p* *cresc.*

Bar. Sax. *p* *cresc.*

Tpt. 1 *p* *f* *cresc.*

Tpt. 2 *p* *f* *cresc.*

Fisc. 1 *p* *cresc.*

Fisc. 2 *p* *cresc.*

F. Hn. 1 *p* (3)

F. Hn. 2 *p* (3)

Tbn. 1 *p* *cresc.*

Tbn. 2 *p* *cresc.*

Tbn. 3 *p* *cresc.*

Euph. *p* *cresc.*

Tba *p* *cresc.*

Sn. Dr. *p* (3) *cresc.*

Perc. *p* (4) *cresc.*

Clash Cymbals  
Bass Drum

Pregària al Sant Crist de l'Esperança

This musical score is for the piece "Pregària al Sant Crist de l'Esperança" (Prayer to the Holy Christ of Hope). It is arranged for a full orchestra and percussion. The score is divided into two systems, with measures 58 and 60 marked at the beginning of the first system. The instruments included are:

- Flute (Fl.)
- Oboe (Ob.)
- Clarinet in B-flat (Req.)
- Piccolo (Pral.)
- Clarinet in C (Cl. 1)
- Clarinet in C (Cl. 2)
- Clarinet in C (Cl. 3)
- Bass Clarinet (B. Cl.)
- Alto Saxophone 1 (A. Sax. 1)
- Alto Saxophone 2 (A. Sax. 2)
- Tenor Saxophone (T. Sax.)
- Baritone Saxophone (Bar. Sax.)
- Trumpet 1 (Tpt. 1)
- Trumpet 2 (Tpt. 2)
- Fiscina 1 (Fisc. 1)
- Fiscina 2 (Fisc. 2)
- French Horn 1 (F. Hn. 1)
- French Horn 2 (F. Hn. 2)
- Tuba 1 (Tbn. 1)
- Tuba 2 (Tbn. 2)
- Tuba 3 (Tbn. 3)
- Euphonium (Euph.)
- Tuba (Tba)
- Snare Drum (Sn. Dr.)
- Percussion (Perc.)

The score features various dynamics such as *ff* (fortissimo) and *p* (piano), and includes performance markings like *ff* and *p* at the bottom of the percussion section. The percussion part includes a suspended cymbal. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. The first system starts at measure 58, and the second system starts at measure 60. The score is arranged in a standard orchestral layout with woodwinds and brasses in the upper staves and percussion in the lower staves.



73

Fl.  
Ob.  
Req.  
Pral.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl. 3  
B. Cl.  
A. Sax. 1  
A. Sax. 2  
T. Sax.  
Bar. Sax.  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Fisc. 1  
Fisc. 2  
F. Hn. 1  
F. Hn. 2  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
Tbn. 3  
Euph.  
Tba.  
Sn. Dr.  
Perc.

*f* *pp* *f* *pp* *f* *pp*

(4) (8)

81

Fl.

Ob.

Req.

Pral.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

A. Sax. 1

A. Sax. 2

T. Sax.

Bar. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Fisc. 1

Fisc. 2

F. Hn. 1

F. Hn. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

Euph.

Tba.

Sn. Dr.

Perc.

*f*

*pp*

(7)

(12)

(4)

*pp*

Detailed description: This is a page of a musical score for a symphonic band or orchestra. The score is for measures 81 through 88. It features a variety of instruments including woodwinds (Flute, Oboe, Clarinets, Bass Clarinet, Saxophones, Tenor Saxophone, Baritone Saxophone, Trumpets, Trombones, Euphonium, Tuba), brass (French Horns, Trombones, Euphonium, Tuba), and percussion (Snare Drum, Percussion). The woodwinds and strings play melodic lines with triplets and slurs. The brass instruments provide harmonic support with rhythmic patterns. The percussion includes snare drum and cymbal patterns. Dynamics range from *f* (forte) to *pp* (pianissimo). There are also numerical markings (7, 12, 4) and repeat signs.

This musical score is for the piece "Pregària al Sant Crist de l'Esperança". It is a full orchestral score with 25 staves. The instruments included are:

- Flute (Fl.)
- Oboe (Ob.)
- Recorder (Req.)
- Piccolo (Pral.)
- Clarinets 1, 2, and 3 (Cl. 1, Cl. 2, Cl. 3)
- Bass Clarinet (B. Cl.)
- Alto Saxophones 1 and 2 (A. Sax. 1, A. Sax. 2)
- Tenor Saxophone (T. Sax.)
- Baritone Saxophone (Bar. Sax.)
- Trumpets 1 and 2 (Tpt. 1, Tpt. 2)
- Fifes 1 and 2 (Fisc. 1, Fisc. 2)
- French Horns 1 and 2 (F. Hn. 1, F. Hn. 2)
- Trombones 1, 2, and 3 (Tbn. 1, Tbn. 2, Tbn. 3)
- Euphonium (Euph.)
- Tuba (Tba.)
- Snare Drum (Sn. Dr.)
- Tom-tom (Perc.)

The score is divided into three systems. The first system covers measures 89 to 91, the second system covers measures 92 to 94, and the third system covers measures 95 to 98, ending with a "Fine" marking. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The dynamic marking *p* (piano) is used throughout. The score features various musical notations including triplets, slurs, and rests. The percussion parts include specific rhythmic patterns and rests.

99

Fl.

Ob.

Req.

Pral.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

A. Sax. 1

A. Sax. 2

T. Sax.

Bar. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Fisc. 1

Fisc. 2

F. Hn. 1

F. Hn. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

Euph.

Tba.

Sn. Dr.

Perc.

(3)

(4)

106

Fl.

Ob.

Req.

Perc.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

A. Sax. 1

A. Sax. 2

T. Sax.

Bar. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Fisc. 1

Fisc. 2

F. Hn. 1

F. Hn. 2

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

Euph.

Tba.

Sn. Dr.

Perc.

*p*

*p*

(3)

(4)

113 D.S. al Fine

Fl.  
Ob.  
Req.  
Pral.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl. 3  
B. Cl.  
A. Sax. 1  
A. Sax. 2  
T. Sax.  
Bar. Sax.  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Fisc. 1  
Fisc. 2  
F. Hn. 1  
F. Hn. 2  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
Tbn. 3  
Euph.  
Tba.  
Sn. Dr.  
Perc.